

Преса За Коса Керамична

R51101C

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Кратко Въведение

Този уред ще Ви осигури професионално изправяне на косата с по-дълготраен ефект благодарение на керамичните си площи и технологията за нагряване.

Мерки за Безопасност

Прочетете внимателно това ръководство преди първоначална употреба на уреда и го запазете за бъдещи справки.

1. Не оставяйте уреда без надзор, докато е включен към ел. мрежата. Докато уредът се загрява или е включен към ел. мрежата, термоизолираната му страна трябва винаги да е отгоре.
2. Не използвайте уреда в близост или над вода, включително в банята и над умивалници. Ако го използвате в банята, има опасност дори след изключването му от електрическата мрежа.
3. Този уред не е предназначен за употреба от лица (вкл. деца) с намалени физически, психически и умствени способности, или от такива без опит и знание, освен ако не са надзирани и напътствани от друго лице, отговорно за тяхната безопасност.
4. Не позволявайте деца да си играят с уреда.
5. Площите и корпусът около тях ще станат горещи след като включите уреда. Затова избягвайте директен контакт с кожата.
6. Този уред е предназначен за третиране само на суха или полу-суха коса. Не дръжте уреда твърдо дълго в контакт с косата, защото това ще я повреди.
7. Дръжте уреда далеч от повърхности, които не са термоустойчиви и не го покривайте с нищо (кърпа или дрехи), докато е топъл.
8. Не увивайте захранващия кабел около уреда.
9. След като уредът е напълно изстинал, приберете го на суха място.
10. Поддържайте площите на уреда чисти и без прах. Дръжте уреда далеч от продукти за коса, като пяна, спрей или гел. Прахът и продуктите за коса ще повредят керамичното покритие на площите.
11. Площите могат да се оцветят, ако третирате боядисана коса.
12. Когато включите уреда, той ще започне да се загрява и ще достигне най-високата си температура. По време на употреба температурата е възможно да спадне незначително.
13. Дръжте уреда далеч от леснозапалими материали.
14. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се подмени с нов от производителя, оторизирания сервизен център или от друго, квалифицирано за тази цел лице, за да се

избегне риска от злополука.

Начин на употреба

1. Работното напрежение на уреда е 220V, а средната мощност е 30W.
2. Моля, проверете дали означеното напрежение върху уреда отговаря на това във Вашия дом преди да включите пресата в контакта.
3. След като включите уреда в контакта, той ще започне да се загрява.
4. След като достигне максимална температура, уредът ще влезе в режим на поддържане на температурата.
5. За да предотвратите злополука, изключвате уреда от контакта след употреба. Ако желаете да го включите отново, изчакайте поне 3 (три) секунди.
6. След употреба, оставете уредът да изстине напълно, преди да го почистите и приберете за съхранение.

Почистване и Поддръжка

1. След употреба и преди почистване, изключете уреда от контакта и го оставете да изстине напълно.
2. Почистете външната част на уреда с влажна кърпа, след което го подсушете със суха кърпа.
3. Никога не използвайте абразивни почистващи препарати, за да почистите уреда. Това ще повреди повърхността на уреда.
4. Не увивайте захранващия кабел около уреда.
5. Приберете уреда на сухо и хладно място след употреба.

Ceramic Hair Straightener

R51101C

INSTRUCTION MANUAL

Brief Introduction

This appliance can provide professional straighten effectiveness lasting for a long period. The ceramic coated plates and the heating technology will provide the ultra-long-term straightening effect.

Safety Precautions

Read the instruction manual carefully before using, and preserve it for the future reference.

1. While it is plugged in, the appliance should not be left without attendance. When the appliance is heating, or when it is still hot after using, make sure that the heatproof side is always on the up side.
2. Do not use it near or above water, including the bathroom, the washing basin and the washing vessel. If you use it in the bathroom, it is dangerous even after you have switched it off or have pulled out the plug.
3. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
4. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
5. The plates and the adjoining plastic shell will turn hot soon after switching on, so please avoid touching the surface directly with your skin.
6. This appliance can only be used on dry or half-dry hair. Do not put it on your hair for a long time, which is harmful to your hair.
7. Be sure to keep it away from non-heat insulation surface, and do not cover it (with towel or clothes) while it is still hot.
8. Do not wind the power cord on the plate.
9. After the appliance is fully cooled down, put it in dry place.
10. Keep the plate clean and without dust. Keep distance from hair styling products, such as mousse, gel spray and gel paste. The dust and the styling products will damage the ceramic coating plate.
11. The plate may be dyed if you use it in dyed hair.
12. When the product is just heated, it will reach the highest temperature. Then it may turn lower while using.
13. Keep distance from inflammable articles.
14. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Usage

1. The working voltage is 220V, and the average power is 30W.
2. Please check if the indicated voltage is the same as the local main voltage before plugging in.
3. After plugging in, the appliance will enter into heating status.
4. After the appliance is heated up to the max temperature, it enters into constant temperature condition.
5. In order to avoid hazard, disconnect from the power outlet after use. If you want to re-plug for using, await for three seconds before plugging in.
6. After use, let the appliance to cool down completely, before cleaning and storing it.

Cleaning and Maintenance

1. After use and before cleaning, disconnect the appliance from the power outlet and let it cool down completely.
2. Clean the outer surface of the appliance with a soft, damp cloth and dry it out with dry cloth.
3. Never use abrasive cleaning solutions to clean the appliance. This will damage the appliance surface.
4. Do not wind the power cord around the appliance.
5. Store the appliance in dry and cool place after use.

Placă de îndreptat părul ceramică

R51101C

MANUAL DE UTILIZARE

Introducere scurtă

Acest aparat va oferi îndreptarea profesională a părului cu un efect de durată mai lung, datorită plăcilor sale ceramice și tehnologiei de încălzire.

MĂSURI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

Înainte de utilizare citiți cu atenție toate instructiunile din acest manual, chiar dacă sunteți deja familiarizat cu folosirea acestui. Vă rugăm să-l păstrați într-un loc sigur pentru a-l putea consulta ulterior.

1. Nu lăsați aparatul nesupravegheat când este conectat la priză. În timpul încălzirii sau pornirii ale aparatului, aveți grijă că partea izolată termic trebuie să fie întotdeauna în partea de sus.
2. Nu utilizați aparatul lângă sau peste apă, inclusiv în baie și peste chiuvete. Dacă folosiți aparatul de intins parul în baie, există un risc chiar și după deconectarea său de la rețeaua de alimentare.
3. Acest aparat nu poate fi folosit de persoane (inclusiv copii) cu dizabilități mintale sau fizice, sau de persoane fără experiență, decât dacă au fost instruite corect privind folosirea în siguranță a aparatului, sau dacă sunt supravegheate adecvat de o persoană calificată responsabilă pentru siguranța lor.
4. Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că aceștia nu se joacă cu aparatul.
5. Plăcile și carcasa din jurul lor vor deveni fierbinți după pornirea aparatului. Așadar, evitați contactul direct cu pielea.
6. Acest aparat este destinat exclusiv pentru a trata numai părul uscat sau semi-uscat. Nu țineți aparatul prea mult timp în contact cu părul, deoarece acest lucru va deteriora părului Dvs.
7. Păstrați aparatul departe de suprafetele, care nu sunt rezistente la căldură și nu îl acoperiți cu nimic (cârpă sau îmbrăcăminte) în timp ce este cald.
8. Nu înfășurați cablul de alimentare în jurul aparatului.
9. După ce aparatul s-a răcit complet, depozitați-l într-un loc uscat.
10. Păstrați plăcile aparatului curate și fără praf. Nu lăsați aparatul aproape de produse de păr, cum ar fi spumă, spray sau gel. Praful și produsele de păr vor deteriora plăcile ceramice.
11. Plăcile pot fi colorate dacă aveți părul vopsit.
12. Când porniți aparatul, acesta va începe să se încălzească și să atingă cea mai înaltă temperatură. În timpul utilizării, temperatura poate scădea ușor.
13. Păstrați aparatul departe de materiale inflamabile.
14. Dacă este deteriorat cablul de alimentare, acesta trebuie să fie înlocuit de către producător, agenții acestuia de reparare sau alte persoane calificate, pentru a evita orice risc.

Mod de utilizare

1. Tensiunea de lucru a aparatului este de 220V, iar puterea medie este de 30W.

2. Înainte de a racorda aparatul, asigurați-vă că tensiunea indicată pe plăcuța cu date tehnice este conformă cu tensiunea rețelei din casa dvs.
3. După conectarea aparatului la priză, acesta va începe să se încălzească.
4. După atingerea unei temperaturi maxime, aparatul va intra în modul de întreținere a temperaturii.
5. Pentru a preveni un accident, deconectați aparatul de la priză după utilizare. Dacă doriți să îl porniți din nou, așteptați cel puțin 3 (trei) secunde.
6. După utilizare, lăsați aparatul să se răcească complet înainte de curățare și depozitare.

Curățarea și întreținerea

1. După utilizare și înainte de curățare, deconectați aparatul de la priză și lăsați-l să se răcească complet.
2. Curătați exteriorul aparatului cu o cârpă umedă, apoi uscați-l cu o cârpă uscată.
3. Nu folosiți niciodată detergenți abrazivi pentru a curăța aparatul. Acest lucru va deteriora suprafața aparatului.
4. Nu înfășurați cablul de alimentare în jurul unității.
5. După utilizare, depozitați aparatul într-un loc uscat și răcoros.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

R51101C

Σύντομη εισαγωγή

Αυτή η συσκευή θα προσφέρει επαγγελματικό ίσιωμα μαλλιών με μεγαλύτερη διάρκεια ζωής χάρη στις κεραμικές πλάκες και στην τεχνολογία θέρμανσης.

Μέτρα ασφαλείας

Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

1. Μην αφήνετε τη συσκευή αφύλακτη ενώ είναι συνδεδεμένη στην πρίζα. Όσο η συσκευή θερμαίνεται ή είναι συνδεδεμένη στο ηλεκτρικό δίκτυο, η θερμικά μονωμένη πλευρά πρέπει πάντα να βρίσκεται προς τα επάνω.
2. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά ή πάνω από το νερό, συμπεριλαμβανομένου του μπάνιου και των νεροχύτη. Αν το χρησιμοποιείτε στο μπάνιο, υπάρχει κίνδυνος ακόμα και μετά την αποσύνδεσή του από το ρεύμα.
3. Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπερ. Των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, ψυχολογικές και διανοητικές ικανότητες, ή άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, εκτός και αν επιβλέπονται και καθοδηγούνται από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
4. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.
5. Οι πλάκες και το περίβλημα γύρω τους θα ζεσταθούν μετά την ενεργοποίηση της συσκευής. Επομένως, αποφύγετε άμεση επαφή με το δέρμα.
6. Η συσκευή αυτή προορίζεται για τη χρήση μόνο σε ξηρά ή ημι-ξηρά μαλλιά. Μην κρατάτε τη συσκευή σε επαφή με τα μαλλιά σας για πολύ ώρα, γιατί θα το βλάψει.
7. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από μη ανθεκτικές στη θερμότητα επιφάνειες και μην την καλύπτετε με τίποτα (πανί ή ρούχο) ενώ είναι ζεστή.
8. Μην τυλίγετε το καλώδιο τροφοδοσίας γύρω από τη συσκευή.
9. Μόλις η συσκευή έχει κρυώσει εντελώς, αποθηκεύστε την σε ξηρό μέρος.
10. Κρατάτε τις πλάκες της συσκευής καθαρές και απαλλαγμένες από σκόνη. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από τα προϊόντα για τα μαλλιά όπως ο αφρός, το σπρέι ή το τζελ. Προϊόντα σκόνης και τα προϊόντα για τα μαλλιά θα βλάψουν τα κεραμικά πλακίδια.
11. Οι πλάκες ενδέχεται να χρωματίζονται εάν επεξεργάζεται βαμμένα μαλλιά.
12. Όταν ενεργοποιήσετε τη συσκευή, θα αρχίσει να θερμαίνεται και να φτάσει στην υψηλότερη θερμοκρασία της. Κατά τη χρήση, η θερμοκρασία μπορεί να μειωθεί ελαφρά.

13. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από εύφλεκτα υλικά.
14. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από ένα άλλο από τον κατασκευαστή, το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις ή άλλο εξουσιοδοτημένο άτομο για να αποφευχθεί ο κίνδυνος ατυχήματος.

Οδηγίες χρήσης

1. Η τάση λειτουργίας της συσκευής είναι 220V και η μέση ισχύς είναι 30W.
2. Βεβαιωθείτε ότι η ένδειξη της τάσης στη συσκευή αντιστοιχεί σε εκείνη που βρίσκεται στο σπίτι σας πριν συνδέσετε την συσκευή στην πρίζα.
3. Αφού συνδέσετε τη συσκευή στην πρίζα, θα αρχίσει να θερμαίνεται.
4. Αφού φτάσετε στη μέγιστη θερμοκρασία, η συσκευή θα τεθεί σε λειτουργία συντήρησης θερμοκρασίας.
5. Για να αποφύγετε ατύχημα, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα μετά τη χρήση. Εάν θέλετε να το ενεργοποιήσετε ξανά, περιμένετε τουλάχιστον 3 (τρία) δευτερόλεπτα.
6. Μετά τη χρήση, αφήστε τη συσκευή να κρυώσει εντελώς πριν την καθαρίσετε και αποθηκεύσετε.

Καθαρισμός και Συντήρηση

1. Μετά τη χρήση και πριν από τον καθαρισμό, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και αφήστε την να κρυώσει εντελώς.
2. Καθαρίστε το εξωτερικό μέρος της συσκευής με ένα υγρό πανί και στη συνέχεια στεγνώστε το με ένα στεγνό πανί.
3. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά για να καθαρίσετε τη συσκευή. Αυτό θα βλάψει την επιφάνεια της συσκευής.
4. Μην τυλίγετε το καλώδιο τροφοδοσίας γύρω από τη συσκευή.
5. Αποθηκεύστε τη συσκευή σε ξηρό και δροσερό μέρος μετά τη χρήση.